

FRENTE AL EXCESO DE MALES

## EL BIEN SOCIAL

Sigue siendo tema de preocupaciones entre importantes núcleos derechistas el tema de la unión para el desarrollo de una común acción electoral y a fin de que el Gobierno que se halle rigiendo al país, realice lo que con mucho acierto denomina *El Debate* en un razonadísimo artículo, «política constructiva».

Este apreciable colega, observando las dificultades de todo orden, por los intereses contrapuestos, personales unos, partidistas otros, que surgen para la concentración; viendo los apasionados comentarios que algunos hacen, las mutuas inculpaciones, etc., propone un acuerdo, en líneas generales, en el amplio campo social, donde si bien es cierto que existen también diversas escuelas y matices diferenciales entre los propios católicos, falta aún mucho que hacer limitándose a la aplicación de los grandes principios cristianos proclamados en las Encíclicas de León XIII y en muy notables pastorales, como la constante razón elogiosa del florado Cardenal Giusola, monumental documento de actualidad que nos traza un camino recto y seguro de pacificación de los espíritus y de mejoramiento económico de las clases populares. Y como todas esas sanas doctrinas sólo merecen reverencia y acatamiento, y de hecho tienen la plena sumisión de los católicos, y hasta la admiración de no pocos individuos de mentes entenebrecidas por los errores, sígnese de aquí que la unión sería un hecho inevitable, aun sin previos conciertos, si elevando todos los ciudadanos y los directores de los núcleos políticos los corazones a lo alto, concedieran el valor que en sí tienen a estos pavorosos problemas sociales, cuya solución urge de día en día por un anhelo general contrapuesto a las punibles codicias, porque tal anhelo y esperanza no es sino el profundo amor a lo bello en toda la amplia acepción de esta palabra, que encierra todas las bondades y perfecciones, desde la sumisión a Dios, que es la belleza absoluta, hasta el cariño a las relatividades de la Estética subordinadas siempre, como debe ser, a aquel supremo ideal.

Las pequeñeces y miserias de la política es lo que hay que ir olvidando, para que la ciencia de gobernar se engrandezca con orientaciones netamente cristianas, de manifiesto interés para la sociedad y la patria.

Y no se nos diga que estas recomendaciones son algo tan candoroso como la célebre recomendación constitucional de que seamos justos y benéficos todos los españoles, porque lo cierto es que existen grupos valiosísimos dispuestos a realizarlas, bien persuadidos de que las circunstancias no son para emprender batallas campales entre los afines, pues tales luchas resultarían contraproducentes y son desde luego peligrosísimas.

Y cuando así lo han reconocido aun aquellos a quienes el interés de partido les inspira la lucha y hasta la acometividad y la obstaculización, como los mauristas, según un manifiesto del propio Sr. Maura, no sería cuerdo que los elementos de la extrema derecha afiliados a otros grupos o independientes siguieran línea de conducta menos ecuaníme.

Por ello no creemos baldíos ni estériles los consejos de unión, ya que nos dirigimos a personas de rectitud de conciencia, de buena voluntad, a las que solo ofuscaciones y quizá el mismo exceso de celo desvían de la conveniencia.

El ambiente de Cádiz no puede ser más apto, por fortuna, tanto por la cultura como por la idealidad, para esta compenetración social, la cual no podrá por menos de reflejarse en su día en la política y en las elecciones, recogiendo los latidos de las clases agobiadas por el desquiciamiento económico que se ha operado en el mundo.

Para esto no debe haber antagonismos, pues ellos representarían la lucha de clases y el hermoso ideal de la verdadera sociología estriva en todo lo contrario, es decir, en el amor, en la unión, en el mutuo auxilio, en la fraternidad. El alto ejemplo dado aquí otras veces se dará con más motivo en las próximas elecciones, y el bien general público y los intereses locales serán los que obtengan los frutos.

Encargue sus impresos en "ARTES GRAFICAS"

### HACIENDA

El canje de títulos de la Deuda al 4 por 100, emisión de 30 de diciembre de 1908, tendrá lugar en la Intervención de Hacienda de la provincia, de 9 a 12 de la mañana, debiendo sujetarse la facturación a las prevenciones dictadas en el «Boletín Oficial», de 4 de septiembre último número 202.

Los títulos llevarán adheridos los cupones números 97 al 80 que recibirán con los nuevos títulos.

El pago a las clases pasivas se efectuará los días 2 y 3, de tres a cinco de la tarde y los días 4, 5, y 6 de diez a doce de la mañana.

Para el cobro es necesario presentar la cédula personal.

La Dirección General de Clases Pasivas concede las pensiones siguientes:

Se concede a doña Juana Galán Rubio, viuda de un peón caminero, dos pagas de supervivencia.

— A doña Serafina Molina Roque de Escobar, viuda del teniente coronel don Gustavo Rodríguez, la pensión anual de 1.250 pesetas abonables desde 1.º Agosto 1918.

— A doña María de la Encarnación Muñoz Curtido, viuda del alférez don Julián García Muñoz, la pensión anual de 638 pesetas 75 céntimos, abonable desde el 10 de Septiembre 1919.

— A doña Carmen García Rodríguez, viuda del Comisario de Guerra de segunda don Felipe de la Concha, la pensión anual de 1.125 pesetas, abonables desde el 22 de Junio de 1920.

### Carreras Militares

Preparación completa por competente profesorado, para ingreso en las Academias del Ejército y Escuela Naval. Informes: Comandante Benzo, Pabellones de Candelaria 5.—De 3 a 4.

### Menudencias

De un telegrama de Bilbao: «El fiscal de Su Majestad ha denunciado el semanario sindicalista «Solidaridad Obrera» por el artículo titulado «Nuestra Señora la Browning», en el que escita al atentado contra los patronos.»

Hé aquí un caso concreto de inducción al crimen.

Caso que no debe quedar impune, porque es más odioso que el mismo delito de sangre.

De una información barcelonesa: «El presidente del Fomento del Trabajo nacional y los de otras Corporaciones económicas, visitaron ayer al Sr. Cañal, leyéndole la exposición que aquellas entidades dirigen al Gobierno de Su Majestad.»

Suponemos que lo primero sería la visita, y después vendría la lectura.

Pero entrar leyendo sin los saludos de rigor y demás actos de cortesía, es un poco raro.

Lo que sí es frecuente es el mal uso del gerundio.

«Como si costara mucho trabajo escribir y le leyeron!»

El primer ministro de Bélgica ha dirigido al Rey un radiograma, en el cual dice, entre otras cosas:

«Como ha quedado modificado el principio que sirvió de base al Gobierno de unión sagrada a causa de la salida de los tres ministros liberales, los demás miembros del Gabinete se han reunido esta mañana y han decidido presentar su dimisión al jefe del Estado cuando se encuentre de regreso en Bruselas.»

De modo que vienen a hacer causa común con los que salen, y los invitan. Si eso no es unión, no lo entendemos.

### EDICTO

Debiendo procederse al desalojo de los nichos ocupados temporalmente en el Cementerio de esta ciudad, en el mes de Noviembre de 1900, se hace saber por el presente que al día siguiente de su vencimiento se han de ir desalojando si por las familias interesadas no son renovados o trasladados a otros nichos.

Cádiz, Octubre de 1920.—El Alcalde, Francisco Clotet.

Relación de los nichos a que se refiere el edicto anterior y fecha de su ocupación:

Día 4, doña Josefa Jiménez de la Isla y C. Cronley.

Día 8, doña Pilar Sáenz de la Torre y Moncayo, (párvula).

Día 9, doña Ana de los Reyes y Luna.

Día 11, don Rafael Enciso y Casamichana.

Día 13, don Francisco Postigo Albariños.

Día 16, don Juan José Vilchera y Muñoz.

Día 17, doña María de la Encarnación Cala y Alba.

Día 18, doña Juana Linares y Villar.

Día 19, Sor Gestrudis González Martínez.

Día 21, don Alfredo España Roig.

Día 24, doña Manuela Caramé Barreiro.

Día 26, doña Dolores Alcoba y Alba y don Alfredo Ulloa y Escudero.

Día 27, doña Concepción Arce y Arias y don Pascual Jiménez y Galán y restos.

Día 28, doña María Dolores G. de Arbolea y Duval y restos.

Día 29, doña María del Carmen Margarita.

Nichos renovados

Día 16, doña Petronila Pareja.

Día 5, don José Santolalla Lozano.

Recomendamos a nuestros suscriptores el afamado CAFE PARISIEN, propiedad de D. Carlos Derqui, centro de reunión del elemento distinguido de Cádiz. Se sigue tostado diariamente el YAUCO y hasta con su mijita de moka.

## Luisa España de Bona

tiene el gusto de participar a su distinguida clientela y a las señoras en general ha llegado de París con las últimas novedades en sombreros para señoras y niñas.—5 Rosario Cepeda 5.

## IMPRESIONES

DE UN RECIEN LLEGADO

### La isla encantada

Desde el mar azul, inmenso en la lejanía y salpicado de blancas espumas, la visión de la ciudad es como la de una isla ignorada y remota que nos atrae y subyuga con el encanto de su misterio.

Cuando el viajero penetra en la población, todavía con ojos llenos de sol y, también llenos de ansiedad, quieren apoderarse de cada uno de los bellos encantos presentidos; pero, bien pronto, los ojos curiosos y escrutadores, se oscurecen por la desconcertante neblina de la igualdad y la monotonía de lo que contemplan.

Paseando las calles interminables, angostas y rectilíneas; viendo los edificios de tanta altura que apenas dejan un leve resquicio para adivinar el cielo, se desvanece el encanto de lo que hubo de parecerse isla prodigiosa y divina. Solo queda entonces, la realidad del enorme parecido de todas las calles que recorremos, y la confusión de la dominación patronímica que las distingue. El recién llegado pasea una hora, muchas horas, por las calles de lo que creyó refugio encantador, y experimenta, al fin, el anonadamiento de una absoluta desorientación que más y más le confunde e inquieta.

No logrando sustraerse a esta primera impresión, adviértese deshecha y rota la primitiva visión de isla encantada y misteriosa atisbada desde el mar, y nos parece que la ciudad es como un liado fichero americano, perfectamente distribuido en infinitos departamentos, a cada uno de los cuales les sirve de divisa un nombre propio notable, que hay que fijar en la memoria a costa de no pequeño esfuerzo, que nos aleja rápidamente de nuestro imaginado país de ensañación. Los países de tal naturaleza solo existen ya en las imaginaciones de los románticos cuando viajan por mar... Al saltar a tierra tienen que arrojar lejos de sí las lunáticas y sentimentales vestiduras para usar otro ropaje más corriente y mundano que le permitan caminar por las calles sin tropezar y con cuidado de no perderse en su laberíntica igualdad...

—RAMÓN PONTONES.

## Preparación

PARA LA ARMADA : :  
por el capitán de corbeta don Manuel Bastarache y teniente de Artillería don Juan Cervera, ex-profesores del « Colegio Suanzes ». — Para informes, dirigirse al primero. — De 12 a 2 — C. del Castillo 17. — 2.º

## Gobierno civil

### Ferrocarriles entre Jerez y el Puerto.

El «Boletín Oficial» publicará la importante resolución siguiente:

«Visto el expediente instruido en este Gobierno a instancia de V. solicitando autorización para instalar como ferrocarril portátil, un Tranvía de vapor, entre Jerez de la Frontera y Puerto Santa María en esta provincia, con arreglo al proyecto que tiene presentado y acogido a la disposición en el R. D. de 22 de mayo de 1919.

Resultando, que el expediente se ha tramitado en la forma que dispone el artículo 3.º de dicha soberana disposición, sin que durante el periodo de información pública se haya presentado reclamación alguna, siendo favorables los informes emitidos por los Ayuntamientos de Jerez y Puerto Santa María, así como el de la Jefatura de Obras públicas de esta provincia.

Considerando, que con la instalación del tranvía de que se trata no se irroga perjuicio alguno a los intereses generales, ni a los del Estado sino por el contrario reportará ventajas a las dos poblaciones interesadas y desconjestionará el excesivo tráfico que hoy tiene la carretera de Madrid a Cádiz, en su Sección de Jerez de la Frontera al Puerto Santa María.

Este Gobierno haciendo uso de las facultades que le concede el R. D. al principio citado, ha tenido a bien conceder a V. autorización para instalar como ferrocarril portátil y con carácter provisional, un tranvía de tracción y vapor, para el tráfico de viajeros y mercancías entre Jerez de la Frontera y el Puerto de Santa María, bajo las condiciones siguientes:»

«Siguen las condiciones que son muy extensas, por lo que no las publicamos.

## Religiosas

Santo de hoy—San Narciso, Obispo y mártir.

Santos de mañana.— San Claudio y compañeros mártires.

### Jubileo circular de las 40 horas

Día 30—En la iglesia de Nuestra Señora del Rosario.

Se manifiesta a las 8 y se oculta a las 6.

### Para mañana

Iglesia de San Juan de Dios.—A las siete de la tarde, continúa la novena a San Rafael, predicando D. Francisco Carbonell, catedrático del Seminario.

Iglesia de San Francisco.—A las ocho y media de la mañana se celebran los ejercicios al Sagrado Corazón de María.

Iglesia de Santo Domingo.— Continúan los cultos a la Santísima Virgen del Rosario, a las nueve de la mañana y siete y media de la noche.

## Solemne quinario

En la parroquia de Nuestra Señora del Rosario, dará principio el día 2 del próximo Noviembre, un solemne quinario, en sufragio de las almas de los Fieles Difuntos.

Los cultos empezarán a las siete en punto de la noche.

Se rezará el Rosario de ánimas, piadoso ejercicio y plática, a cargo de D. Francisco de A. Bonassi, cura de dicha parroquia.

Todas las noches cánticos y lamentaciones, terminando con responso solemne.

La última noche, habrá procesión de ánimas.

Terminado el quinario, se continuará todo el mes, después del toque de oraciones, los piadosos ejercicios en sufragio de las ánimas benditas.

# Información local y de la provincia

## Cuestionario De Saulúcar

que propuso la Comisión organizadora de la primera Asamblea de Cotos Sociales de Previsión, recientemente celebrada

1. Definición del coto social de previsión.—Su implantación y alcance en las producciones agrícola, forestal, ganadera, minera, de pesca, industrial y comercial.
2. Formación del coto.—Sistemas de expropiación, de compra, de arrendamiento, de censo de utilización del material patronal, de minoración de horas de trabajo y de aprovechamiento de bienes del Estado, provinciales y municipales.—Límites de la iniciativa particular y de la intervención del Poder público.—Medidas previas y complementarias que precisaría dictar en los patrimonios comunales para facilitar el arraigo y asegurar vida propia e intensa a los «Cotos Sociales de Previsión».
3. Sistemas de aportación de trabajo.—El trabajo individual y el colectivo.—Modos de concertar este último.—Sistemas coactivos y liberales para estimular la concurrencia de esfuerzos previos.—Gobierno y administración del trabajo en común.
4. Elementos económicos indispensables para la labor del coto social.—Concursos de la sociedad y de los organismos oficiales.—Sistemas de subvención, de crédito, de seguro y de colocación de la obra producida.—Relación de los cotos con los sindicatos de todas clases, especialmente los agrícolas, y con las asociaciones vecinales.
5. Inversión del producto del coto.—Fórmulas de previsión.—Atención de la vejez, de la invalidez, de la enfermedad y del paro forzoso.—Funciones que en estos sentidos deben atribuirse al Instituto Nacional de Previsión.
6. Modos y procedimientos para asegurar y difundir la obra de los cotos sociales de previsión.

SE NECESITAN

## Prendices con la edad

reglamentaria. Informarán en esta Administración.

## Junta de Subsistencias

Acetate y arroz

Bajo la presidencia del Sr. Gobernador civil D. Javier Borés y Romero, se reunió la Junta provincial de Subsistencias, concurriendo los señores Delegado de Hacienda, D. Francisco Laguardia; Presidente de la Audiencia, D. Galo Ponte; y Alcalde, D. Francisco Clotet, actuando de Secretario D. Salvador Lucena.

Aprobada el acta de la sesión anterior, se acordó la distribución del acetate de tasa, en los industriales y establecimientos reguladores municipales que lo soliciten previamente, dando el prorrateo el siguiente resultado:

Cádiz, 59.600 kilos; Jerez, 30.000; Saulúcar, 2.400; San Fernando, 10.000; Puerto de Santa María, 8.000; Puerto Real, 4.000; Medina Sidonia, 5.000; Ubrique, 3.000; Comil, 3.000; Chipiona, 2.000.

Respecto del arroz, hecha en igual forma quedó acordada:

Cádiz, 54.300; Jerez, 30.000; Puerto de Santa María, 4.000; Medina Sidonia, 5.000; Puerto Real, 500; Ubrique, 4.000; Chipiona, 1.000; San Fernando, 200.

Oportunamente se avisará al público en la forma que ha de distribuirse la cantidad de acetate y arroz correspondiente a esta capital, para lo cual la Secretaría hace un estudio, a fin de llevarlo a la práctica en la más asequible para que todos los beneficios lleguen a él.

## Del Puerto

Ayer, en el Ayuntamiento, tuvo efecto el vino de honor con que nuestras autoridades obsequiaron a los jefes y oficiales del Regimiento Cádiz n.º 67, con motivo de su marcha, después de las maniobras efectuadas en este término.

Con delicado gusto se habían colocado, en forma de T, en la sala de sesiones, las mesas.

A las seis, hora anunciada, ocupa la presidencia nuestro digno alcalde señor Ruiz Calderón, teniendo a su derecha al Sr. Coronel del Regimiento y a su izquierda al Sr. Teniente coronel.

Occuparon los demás puestos, los señores oficiales, concejales y las personas invitadas al acto, y cuya relación, por lo numerosa, me abstengo de citar.

Al descorcharse el «champang», hizo uso de la palabra el Sr. Ruiz Calderón, ofreciendo el agasajo en nombre de la ciudad, y haciendo votos porque se logren los deseos de todos, llevándose a efecto la creación del Parque Montado de Artillería en esta plaza.

Terminó con vivas a España, al Rey y al Ejército, del que forma parte el bizarro Regimiento Cádiz n.º 67.

Fué muy aplaudido.

El Sr. Coronel de las fuerzas, en breves frases, agradeció el obsequio, testimoniando su agradecimiento al Puerto por las atenciones y cariño hacia el digno Regimiento que le cabe la honra de mandar.

Fué muy felicitado y aplaudido, desarrollándose las horas en fraternal charla hasta bien entrada la noche.

La notable banda del Regimiento, instalada en la Plaza Isaac Peral, ejecutó durante el acto un escogido programa, del que se visaron varios números.

La acreditada pastelería «La Campana», sirvió un variado «menú» y se bebieron vinos de Terry, Cuesta y Jiménez Varela, de éstos últimos el célebre «Champang Continental».

Por la Prensa concurrieron D. José Carrajal, de *EL DIARIO DE CADIZ*; D. José Piodela, de *LA REVISTA PORTUENSE* y el que estas líneas escribe, por *EL CORREO DE CADIZ*.

Antes de terminar, damos nuestras gracias al Sr. Ruiz Calderón, por su invitación atenta.

El CORRESPONSAL  
Puerto 28-10-920.

Linea regular de Vapores  
IBARRA y Comp. Sevilla

Servicios semanales, admitiendo carga, para los puertos siguientes:

HUELVA, VIGO, VILLAGARCIA, CORUÑA, FERROL, GIJÓN, SANTANDER, BILBAO Y PASAJES.

Para MÁLAGA, ALMERÍA, CARTAGENA, ALICANTE, VALENCIA, TARRAGONA y BARCELONA.

INFORMARÁ SU CONSIGNATARIO,  
JUAN J. RAVINA  
Beato Diego de Cádiz, 12.—Cádiz

Compañía Trasatlántica  
El vapor  
Monserrat

saldrá de este puerto salvo contingencias en viaje a New-York y Habana el día 30 del corriente

Para informe: Isabel la Católica, número 3.—Cádiz.

Compañía Trasatlántica  
El vapor  
Reina Victoria Eugenia

saldrá de este puerto salvo contingencias, en viaje a Montevideo y Buenos Aires, el día 7 de Noviembre.

Para informes: Isabel la Católica, número 3.—Cádiz.

## NOTICIAS

El Gobierno Francés ha entregado las palmas de oficial de Academia a la señora viuda de Zurbano y señora de Huart, por méritos prestados a la enseñanza del francés.

El Sr. Cónsul de Francia acaba de entregar el diploma de tan preciada distinción a sus compatriotas así recompensadas.

Nuestra sincera enhorabuena a nuestras dignas convecinas, que gozan de tan merecida simpatía y consideración entre nosotros.

Ha sido encontrada en la vía pública una papeleta de empeño en el Monte de Piedad, operación de ropas, lo que se hace público, para que por su dueño pueda ser reclamada, en la sección de alcaldía, donde está depositada.

Anoche, como estaba anunciado, dió una conferencia el obrero Vicente Bernabéu en el Sindicato de Constructores Navales.

En La Línea de la Concepción han sido detenidos, Fulgencio Sánchez Mateute (a), Sen Roquitos, Andrés Moreno Domínguez (a), Tison y José Durán, autores del robo de varios efectos de plata oro y ropas a las hijas de la finada doña Dolores Díaz Lazo (a, e, p, d).

El sargento del tercer Regimiento de Zapadores Minadores, de guarnición en Sevilla, Mariano Ruiz y Ruiz, acogido a los beneficios del Capítulo XX de la Ley de Reclutamiento y residente en esta capital, cuyo domicilio se ignora, se presentará con urgencia en la Secretaría municipal, sección de quintas, para ser notificado de un oficio del Sr. Coronel del expresado Regimiento.

En la Central de Teléfonos se encuentran detenidos los siguientes despachos: Algeciras, Luis Rubio, comandante médico, a rons obnatorio y lome

Sevilla, Coucha Sánchez, Alicante, Juanita Casanova, Hotel Oriente, Marcharon hoy a Tarifa el presbítero D. José Martínez Acuña, y D. Carlos Camargo.

A Algeciras, D. Jacinto Dalmau, señora de D. Julio Díez, D. José Calvo, D. Josefa Morales, y D. Eloy Blázquez.

Compañía Trasatlántica  
El vapor  
Reina Victoria Eugenia

saldrá de este puerto salvo contingencias, en viaje a Montevideo y Buenos Aires, el día 7 de Noviembre.

Para informes: Isabel la Católica, número 3.—Cádiz.

## IMPORTANTE

DESPECHO de JABONES a precios de FABRICA

SAGASTA, NÚM. 14. CÁDIZ

PRECIOS	
En cajas de 50 kilogramos.	a pesetas 1'50 el Kilo
En barras gruesas.	2'80 la barra
En barras delgadas.	1'40 la barra
En tacos grandes.	0'50 el taco
En tacos chicos.	0'25 el taco
1 litro de legia, sin casco.	0'10

Fábrica de Jabon LA SEVILLANA - Sagasta, 65

## Instrucción Pública

Se ha concedido la sustitución por imposibilidad física, a la maestra de Rota D.ª Julia Fernández de Castro Doblado, y a los efectos del cese se dá traslado de la orden al Sr. Alcalde de dicha villa.

Por la señora inspectora de esta Zona, se ha dispuesto que la maestra doña Teresa Muñoz Gaspar, se encargue provisionalmente de la escuela de niñas número 4 de Jerez, por lo que no procede el nombramiento de interina para dicha escuela.

Se pone en conocimiento de la Superioridad, que el maestro auxiliar de Benacoz no se halla al frente de su destino, según manifiesta el maestro de aquella escuela.

Ha renunciado a la licencia de un mes que se le había concedido, por enfermedad el maestro de Castellar de la Frontera don Carlos Lisbona de Liébana, por encontrarse restablecido.

Se interesa del Sr. Alcalde de Chicla, la fecha de posesión del interino don José de la Vega y Barrios, o la devolución del título administrativo.

El maestro interino de Villaluenga señor Alvarez Nuñez, remite documentos para su expediente personal.

Compañía Trasatlántica  
El vapor  
Manuel Calvo

saldrá de este puerto salvo contingencias en viaje a Venezuela y Colombia, el día 15 de Noviembre.

Para informes: Isabel la Católica, 3.—Cádiz.

Más de Hacienda

Para mañana se han puesto al pago los libramientos siguientes:

D. Manuel Fernández, D. Gabriel Lerdo de Tejada, D. Enrique Varela, señor inspector de Sanidad, D. José de Lachambre, señores administradores de las prisiones de San Fernando y Puerto Santa María.

Ha sido nombrado administrador de la Aduana de San Fernando don José García Astriaín, que prestaba sus servicios en La Juncquera.

Idem vista de Aduana de Port-Bou don Luis Martínez Corcín, que prestaba sus servicios en San Fernando.

Idem inspector especial de Aduana de Olot, don Fernando Serrano Piñana, auxiliar vista de la Aduana de Algeciras.

En virtud de permuta ha sido destinado a Córdoba, el oficial tercero de la Intervención de Hacienda D. Rafael Fernández Rodríguez y a esta capital don Ramiro Muñoz.

# RELOJERIA DURAN-ANCHAS 32 Junto a San Pablo

La más acreditada en trabajos de relojería y aparatos de náutica; certificado de garantía en todos los trabajos y ventas Siempre las mayores novedades en relojes a precios de fábrica. No olvidar las señas : Duque Tetuán 32 (junto a San Pablo)

# Información del interior y del Extranjero

## Artes Gráficas. -- Topete n.º 1

CADIZ

### Gran establecimiento tipográfico

## DE TELEGRAFO

## Y TELEFONO

### De nuestros corresponsales

#### (Telégrafo).-Extranjero.

#### Lo que costará la Liga de las Naciones.

Bruselas.—El presupuesto de la Sociedad de las Naciones para el ejercicio de 1921, se eleva a 20.650.000 francos oro, de los cuales 13.850.000 se consagran a los gastos generales y el resto para la Oficina Internacional del Trabajo.

Los gastos serán soportados por los países que forman parte de la sociedad.

#### Crisis ministerial austriaca.

Viena.—En los círculos políticos se dice que el ministerio de Negocios Extranjeros, provisionalmente ocupado por el doctor Mayr, va a ser confiado al doctor Wisner.

Entre los candidatos a la Presidencia de la República austriaca se cita, además de al doctor Rintelen, presentado por los cristiano-sociales, al ex ministro de Ferrocarriles, Witeck, y al ex presidente del Consejo, Hussarek.

#### La cuestión social en Italia.

Los obreros están cansados de tanta huelga.

Roma.—Los ferroviarios de la Liga Spzia Piambino han decretado una huelga de doce horas.

Por su parte, los obreros de Sestrioponente hacen un llamamiento en favor de la huelga general a ultranza. La enorme mayoría de los obreros continúan trabajando y desobedecen en esto la orden de la F. I. O. M. (Federación italiana de obreros metalúrgicos).

Su actitud demuestra que las masas, cansadas de las continuas huelgas, han vuelto al buen sentido. Los anarquistas, a pesar de su campaña de agitación, no parece que tengan éxito en fomentar nuevos disturbios.

#### Polonia y Lituania. Se reanuda las operaciones.

Estocolmo.—Según noticias de Kovno los polacos se preparan a reanudar las operaciones contra Lituania. Las tropas polacas repartidas a lo largo de la frontera alemana, han recibido importantes refuerzos.

Se evalúan en 60.000 hombres los ejércitos polacos ante Vilna. El Gobierno lituano se prepara a evacuar Kovno.

#### Ha sido roto el frente lituano.

Varsovia.—Dicen de Lida que el frente lituano ha sido roto cerca de Kovno, y que es muy probable que la ciudad no pueda resistir.

#### El problema de los emigrantes

Nueva York.—En los círculos políticos se asegura que muy pronto va a llegarse a un acuerdo entre los Estados Unidos y el Japon acerca de la emigración japonesa en los Estados Unidos.

Los japoneses han accedido a discutir la cuestión de la emigración al mismo tiempo que los derechos de los ciudadanos de cada uno de estos dos países en el territorio del otro.

#### Rusos y polacos.—Ratificación del tratado de Riga.

Varsovia.—El Tratado de Riga ha sido ratificado por unanimidad en segunda y tercera lectura.

Antes de la ratificación, el presidente del Consejo, Sr. Wittos, hizo uso de la palabra, y declaró:

«El Tratado de Riga será un factor poderoso de renacimiento de toda Europa. El espectro de la revolución bolcheviquista, que amenazaba a Europa, ha

quedado descartado, gracias a nuestros esfuerzos y a nuestro sacrificio. En el Tratado de Riga nos hemos guiado por el principio de asegurar el porvenir de Polonia, respetando el derecho que tenían los pueblos que en otro tiempo formaron parte de ella, y que después pasaron bajo el yugo zarista.»

#### Cierre de fábricas.

Brema.—Un pequeño grupo de obreros, empleados en la fábrica eléctrica de la ciudad, ha cesado en el trabajo contra la voluntad del Consejo de explotación y del comité de obreros comunales. Varias fábricas han tenido que cerrar sus puertas por falta de corriente.

#### En Alemania.—Salida de los delegados rusos.

Naua.—Los delegados de la Rusia soviética, Zinovief y Lozowski salieron de Berlín para Rusia por el puerto de Stettin.

#### Mientras se mueren las criaturas de hambre, los aliados exigen la entrega de 810.000 vacas de leche.

Berlin.—Refiriéndose a las desmesuradas entregas de ganado alemán, exigidas por la Entente, la Prensa alemana hace constar de nuevo que Alemania casi rebasó ya los límites de lo soportable, al hacer las primeras entregas, de acuerdo con las condiciones del Tratado de paz.

Las entregas iniciales las hizo Alemania a duras penas, ya que los aliados escogían escrupulosamente, admitiendo sólo ganado de primera calidad, a pesar de hablar el Tratado de paz de animales «de salud y condiciones normales», es decir, animales en condiciones corrientes.

Los largos transportes que se hicieron necesarios para presentar el ganado, dañaron mucho la salud de los animales, siendo éstos rechazados atacados de epidemias, que causaron la muerte a miles y miles de ellos.

Los vagones de ganado, se convirtieron en foco de peste y glosopeda, epidemias que reinan en Bélgica y Francia, quedando vacías un sinnúmero de cuadras.

Todo esto causó una enorme disminución en la producción de leche, siendo, igualmente, incalculable la pérdida de carne.

Y, como consecuencia ulterior, la mortalidad de las madres y de los niños ha alcanzado una altura aterradora.

Más, no obstante esta situación desesperada, la Entente pide ahora la entrega de otras 810.000 vacas de leche.

#### (Teléfono).-Madrid

#### Dato y las elecciones en Madrid

El Sr. Dato hablando con los periodistas, acerca de la candidatura monárquica por Madrid, le manifestó que el deseo del Gobierno era llegar a un acuerdo con los diversos partidos, afechos al régimen, para la formación de una candidatura de coalición monárquica.

Añadió, que para ello estaba dispuesto el Gobierno a reservarse solamente los puestos, y si era preciso uno sólo; pero hay elementos que lo que pretenden es anular en absoluto a los ministeriales, y a esto no se si se prestará el partido, pues llevamos dos elecciones, en las que el enemigo, prescindió por completo de nosotros y naturalmente nuestras fuerzas políticas no quiere que se repita la suerte.

Termino diciendo que contra tales aptitudes y amenazas hay que prevenirse; pero que confía aún en llegar a un acuerdo y esperar que pueda formarse mediante el acuerdo de todos una candidatura monárquica por Madrid.

#### El conflicto de Riotinto.

Hablando también el Sr. Dato, acerca del conflicto minero de Riotinto, manifestó la esperanza de que los obreros vuelvan de su acuerdo y envíen a Madrid la representación que de ellos se tiene solicitada, para formar parte del Tribunal de Conciliario y Arbitraje, pues los Ministros no pueden trasladarse, en cualquier momento a todo lugar donde surjan conflictos sociales.

#### El «España»

El Sr. Dato ha recibido un cablegrama, del acorazado «España» que participa en breve llegará dicho barco a Puerto Rico, para tomar carbón.

El viaje se está haciendo en inmejorables condiciones.

#### El Congreso de Pesca

El Sr. Dato, ha recibido la visita del General Zorcla y de otros generales de Marina, los cuales fueron a tratar del próximo Congreso de Pesca.

#### Luto en la Corte.

La «Gaceta» publica una disposición, en virtud de la cual la Corte, usará luto riguroso durante diez días y otros diez de alivio, con motivo de la muerte del Rey de Grecia.

#### «El Debate» y el caso de Riotinto.

En el popular diario madrileño «El Debate», publica hoy un notable artículo del ilustre economista D. Ramón Olascoaga, por el que queda bastante mal parado el Director de las minas de Riotinto, Mr. Browning.

Hace resaltar que el manifiesto, pagado de dicho señor que acaba de publicar en la Prensa de Madrid, contiene cosas absurdas, por defender a la campaña minera.

Entre tales despropósitos figura la afirmación de que el Gobierno español, hace los transportes en burros, lo cual sucedería en los tiempos de la Nanita.

Advierte el reputado escritor, cuan triste es que se vengan a decir estas cosas y a publicarse en la Prensa española cuando el único descuento cometido por el Estado, perjudicándose mucho en sus intereses, fué el traspasar a la Compañía Inglesa, de las minas de Riotinto, hecho que se llevó a cabo en los infaustos tiempos de la revolución.

Termina manifestando que lo más triste es la perspectiva que esta explotación extranjera representa para España, pues además de la privación de considerables riquezas está convirtiendo dicha Compañía a toda la provincia de Huelva, en una verdadera colonia inglesa.

#### Manifestaciones de La Cierva.

El Diario «El Sol» publica una carta del señor La Cierva, por la que dicho político niega veracidad a otra que el mencionado diario publicó como remitida por su corresponsal en Alicante.

Lo que a mí me importa—dice el señor La Cierva—son los actos de Gobierno, que sean bien definidos, pues los votos que han de emitirse en las elecciones van a servir para la resolución de los grandes problemas del país.

#### Pastillas purgantes

### VER SARNÁ

Es el mejor de los purgantes conocidos hasta el día y el único que todos pueden tomar con verdadero gusto. Las PASTILLAS PURGANTES SARNÁ son de un sabor delicioso, obran sin violencia, no irritan el intestino y son, a la par, el más seguro e inofensivo de los purgantes.

Los niños lo piden como una golosina

Caja con dos pastillas— sólo cuesta 30 cts.

Con las dos pastillas pueden purgarse cuatro niños o dos personas mayores. Pídalas Vd. hoy en todas las buenas droguerías y farmacias

## Marítimas

Ayer entraron en nuestro puerto los buques siguientes:

Procedente de Larache tomó entrada esta mañana en nuestro puerto el vapor «Delfin» conduciendo 224 pasajeros de los cuales 215 son militares y los demás son paisanos, cuyos nombres detallamos; D. José María Rosell, doña Enriqueta, Concha y Angeles Rosell, doña Alicia del Pino, don Emilio Cabezas, doña Luz Sáuz, doña Carmen Sáuz y doña Loreto Luques.

El «Delfin» ha venido en lastre.

De Gibraltar el vapor italiano «Vega» en lastre.

Fueron despachados:

Con dirección a Huelva, el vapor «Cabo Prior», con carga general.

Para Ayamonte, el laud «Rosalia», con cargamento de sal.

A Estepona, con la misma mercancía que el anterior, el laud «D. Antonio».

#### Vapores Correos Españoles de Pinillos, Izquierdo y Compañía.

Para San Juan de Puerto Rico, Santiago de Cuba y Habana con escala en Las Palmas

#### El vapor

## Barcelona

Saldrá del puerto de Cádiz el día 15 de Noviembre de 1920.

#### Admite carga y pasajeros.

Informarán sus armadores, Pinillos, Izquierdo y Compañía, Plaza de San Agustín, núm. 2.—Cádiz.

#### SUBASTA

A las diez y seis horas del día tres de Noviembre de mil novecientos veinte, tendrá lugar en la Notaría de D. José de Bedoya y Gomez, establecida en Cádiz, plaza de Argüelles número 5, la subasta pública, extrajudicial y voluntaria de la casa en Cádiz calle San Rafael número 26 moderno, celebrándose el acto por voluntad del propietario y con sujeción al pliego de condiciones que con los títulos de propiedad de la finca están de manifiesto en la expresada Notaría, todos los días laborables desde las once a las diez y ocho horas.

#### Vapores Correos Españoles de Pinillos, Izquierdo y Compañía.

Para Santos, Montevideo y Buenos Aires, con escala en Las Palmas

#### El vapor

## Martín Sáenz

Saldrá del puerto de Cádiz el día 10 de Noviembre de 1920.

#### Admite pasajeros y cargas

Informarán sus armadores, Pinillos, Izquierdo y Compañía, Plaza de San Agustín núm. 2.—Cádiz.

#### Se compran libros

a señores particulares avisando al Café Tourist-Bar.

(Se va a verlos a domicilio solo por dos días)

## SARNÁ

ANTIBARRICO MARTI

Es el UNICO que la cura sin Baño

Frasco: 3'25

VENTA: P. MATUTE

Y principales Farmacias

Sus imitaciones son caras, peligrosas y apestan a letrinas

—Compañía Trasatlántica—

#### El vapor

## Isla de Panay

saldrá de este puerto salvo contingencias en viaje a New-York y Habana, el 4 de Noviembre.

Para informes: Isabel la Católica, número 3.—Cádiz.

## Más noticias generales

Anoche hizo su debut en el Teatro Cómico la Compañía Manolo Velasco, con las obras «Molinos de Vientos» y «Jugar con Fuego», cuyas obras fueron muy bien interpretadas.

El público premió con repetidos aplausos la buena ejecución de las obras, especialmente a los primeros actores.

Pudo apreciarse que la compañía está compuesta de buenos elementos, especialmente en las primeras partes, por lo cual es de esperar una buena temporada teatral en este coliseo y muy especialmente si procuran apartarse de las representaciones que no están de acuerdo con la moral.

Se encuentra muy mejorado de su enfermedad, habiendo salido hoy por primera vez a la calle, nuestro estimado amigo y acreditado comerciante D. Francisco Cantos y Nadal.

Muy de veras celebramos la mejora del paciente.

Dentro de breves días, saldrá con dirección a Madrid el ilustrado facultativo de la Casa de Socorro, del distrito de Chamberí, nuestro apreciable amigo don Manuel García-Arévalo, después de haber prestado sus servicios como soldado de cuota en la Comandancia de Artillería de esta capital.

Dicho joven doctor marcha contentísimo de la ciudad gaditana. Le deseamos un feliz viaje.

Vapores correos de la Compañía Trasatlántica:

«La Infanta Isabel de Borbón» llegó el lunes 25 de octubre a Buenos Aires.

«El Alicante» salió el miércoles 27 de octubre de Barcelona para Port-Said.

«El Montserrat» llegó el jueves 28 de octubre a Málaga.

Se ha posesionado del mando del batallón de Pavia, de guarnición en Jerez, el teniente coronel Sr. Delgado Otaola, rubich; habiendo marchado a San Roque el teniente coronel que llegó mandando dichas fuerzas.

## A LOS PROPIETARIOS DE FINCAS Y MAESTROS DE OBRAS

## LA BALANZA

Martínez Campos, 1.

Fábrica de Yeso y depósito de materiales de albanilería

Losas y escalones de Tarifa, de todos tamaños.—Tuberías de Gres.—

Losetas y ladrillos.—Lebrillos, cónicos e inodoros.—Cal de Zumaya

eementos de varias marcas.

Artículos sanitarios.

#### Gran depósito de azulejos

esmaltados, blancos y de color biselado zócalos, molduras, divisiones, inoconeras, cubrecantos, etc. Se fabrican sobre muestras, todos tamaños o dibujos que se deseen.

REPRESENTANTE EXCLUSIVO en esta provincia de la Fábrica de Bernardo Vidal Onda (Castellón).

LA BALANZA.—Miguel Monte Boblé

MARTINEZ CAMPOS 1.—TEL.FONO 47

#### Enfermedades de los ojos

DR. RIVAS VALERO

ZORRILLA, 12.—CADIZ

#### Matrimonio

cede habitaciones amuebladas Zaragoza, 10 1.º

## Encargue

sus impresos en

## «Artes Gráficas»

# INFORMACION MERCANTIL Y COMERCIAL

## ANUNCIOS BREVES

**Teodoro Lara.**—Sanlúcar de Barrameda.—Muebles, loza, cristal, persianas, esteras y comestibles finos.

**Eladio Campe y C.**—Bazar de Muebles.—Columela y Montañes.—Cádiz.

**LA COMERCIAL.**—Transportes.—Servicio especial de mudanzas en camiones, wagons capitonné.—Feduchy, 7.—Teléfono, 403.—Cádiz.

**Café Nacional.**—San Fernando.—Avenida Beránger, 12.

**Manzanilla pasada "LA GUITA"**  
Rainora Marin.—Sanlúcar de Barrameda.

## COTIZACION DE VALORES

Bolsa de Madrid	
4 por 100 perpétuo interior.	71'75
Fin de mes	00'00
5 por 100 amortizable.	95'50
4 por 100 amortizable	87'75
5 por 100 amortizable (emisión de 1917.	95'50
Banco de España	530'50
Tabacaleras	302'00
Exterior	83'85
Francos	45'50
Londres	24'16
Marcos	10'25

Los anuncios breves son de una utilidad práctica.

## Mercados de Andalucía

**SEVILLA**

**Cereales.**  
Precios en plaza  
Trigos.—Precios nominales.  
Cebada.—Cotizase de 47 a 47 y media los 100 kilos.  
Avena.—Se cotiza de 38 a 39 pesetas los 100 kilos.  
Maiz.—Precio nominal.  
Habas.—Chicas o cochineras, a 44 pesetas.  
Las mazaganas moradas, a 49 y media pesetas.  
Garbanzos.—Escasa cotización y precios nominales.

**Alpista.**—Sin operaciones y como el anterior.

**Carnes.**  
Reses vacunas  
Precios para el entrador.—Toros, de 3'50 a 3'60 pesetas; bueyes, de 3'00 a 3'25; vacas, de 3'25 a 3'50; novillos y uteros, de 3'60 a 3'70; añojos, 3'70 a 3'80; erales, de 3'70 a 3'80; terneras, de 3'70 a 3'80.  
Precios al público.—Reses mayores, de 5 a 6 pesetas.

**Ganado cabrio**  
Carnero y oveja, de 3'00 a 3'25.  
Borrego y borrega, de 3'00 a 3'25.  
Macho cabrio, de 3'00 a 3'25.  
Cabra y cabritos, de 0'00 a 0'00.

Reses en vivo reprobadas mayores, 0 terneras, 0 lanaras, 0 y cabrias 0.  
Reses quemadas, 0.  
**Aceites.**  
Entraron en el mercado, 1.000 arrobas de aceite nuevo a depósito de 000 a 118 reales arroba.

— VAPORES —  
del Puerto de Sta. María a Cádiz  
Día 27

Salida del Puerto, a las 9'30 de la mañana.  
Id. de Cádiz, a las 3'30 de la tarde.

Día 28  
Salida del Puerto, a las 11'00 de la mañana.  
Id. de Cádiz, a las 4'00 de la tarde.

# RELOJERIA DURAN-ANCHAS 32 Junto a San Pablo

La más acreditada en trabajos de relojería y aparatos de náutica; certificado de garantía en todos los trabajos y ventas Siempre las mayores novedades en relojes a precios de fábrica. No olvidar las señas : Duque Tetuán 32 (junto a San Pablo)

## Casas de reconocida importancia

que se recomiendan por la bondad de sus géneros y por lo económico de sus precios

<b>La Esmeralda</b> Platería Ruiz Especialidad en TRABAJOS ARTÍSTICOS Rosario, 4 y Beato Diego	<b>Bar Andaluz</b> DUQUE DE LA VICTORIA, 7	Nuevo establecimiento de Tejidos y Novedades <b>Galindo y Rufino</b> S. EN C. La casa mejor surtida Precio fijo: Columela, 4 y 6	<b>J. Romero Roldán</b> Columela, 23 CADIZ Inmenso y variado surtido en Librería, Papelería y Menaje Escolar
<b>Bazar Europa</b> Columela y José del Toro CADIZ Visite V. las variadas exposiciones de esta casa, en la que puede encontrar artículos de fantasía a precios increíbles.	<b>LA IBÉRICA CALZADOS</b> 4-Prim-4 Gran rebaja de precios. No comprar calzado sin antes visitar este establecimiento	En La Victoria, Sacramento, 3, se han recibido las Legítimas Zapatillas Montañesas	<b>M. DEL CERRO</b> S. Francisco, 6 VINOS Carbón antracita

## Guía Administrativa, Comercial e Industrial de Cádiz

- Horas de oficinas**  
Administración de Correos, Cardenal Zapata, 1.—Giro postal: de 8'30 a 17'30. Certificados, de 1'30 a 5'30.  
Juzgado Municipal, calle S. Francisco 9.  
Monte de Piedad, Zaragoza, 1.  
Gobierno Militar, Paseo Duque de Nájera, de 9 a 12.  
Instituto General y Técnico, S. Francisco 28.  
Administración de Hacienda, Casa Aduana, de 11 a 16.  
Arriendo de Contribuciones, Alameda de Apodaca, de 11 a 17.  
Archivos Párraguales, de 11 a 12.  
Audencia, plaza de la Reina, de 9 a 12.  
Ayuntamiento, plaza Isabel II, de 12 a 18.  
Comandancia de la Guardia Municipal, de 8 a 20'30.  
Banco de España, Antonio López 4, de 11 a 14.  
Banco de Cartagena, plaza de la Constitución, de 10 a 16.  
Banco Hispano - Americano, Duque de Tetuán, de 10 a 15.  
Capitanía del Puerto, muelle, de 8 a 12.  
Comisaría de Marina, muelle, de 8 a 12.  
Comisión Mixta de Reclamación, Casa Aduana, de 8 a 13.  
Compañía Arrendataria de Tabacos, Isaac Peral, de 11 a 17.  
Provisorato eclesiástico, Palacio Episcopal, de 11 a 13.  
Registro de la Propiedad y Mercantil, Santiago Terry 13, de 9 a 15.  
Sanidad Marítima, muelle, servicio permanente.  
Obras Públicas, Zaragoza 7, de 12 a 14.  
Junta de Obras del Puerto, Isabel la Católica 13, de 8 a 17.
- Abanicos y paraguas**  
Colomina, Luis, Aranda 3.
- Aceites**  
Guerrero A., San Francisco 14.  
Vera y Márquez, Argantonio 10.
- Agencias de negocios**  
Bastardi Galván E., S. José 24.  
Goytre y Torres, B. D. de C. 15.  
Sabagún, Federico, I. Peral 25.
- Agencia de reclamaciones a ferrocarriles**  
Trigueros J., Manzanares 3.  
Vázquez D., F. G. Arbolea 18.
- Aguardientes**  
Francisco S. Cosío, Columela.  
Viuda de Morante, Merced.
- Alfarería**  
Rodríguez F., Arrecife 30.
- Alpargatería**  
Martín Godínez Manuel, Sacramento 2.
- Antigüedades**  
Andrade, José, Rosario 12.  
Armeros
- Arquitectos**  
Arcusa Joaquín, S. Francisco 29.
- Aserran maderas**  
Argudo, Sebastián M. Ramos 17.  
Arturo Estrada y C. O. Calvo y Valero 6.
- Astilleros**  
Astilleros Gaditanos.  
C. Trasatlántica, Isabel la C. S.  
Sociedad Española de Construcciones N. San Miguel 9.  
Vareadero de S. Ildefonso, Puntales.
- Automóviles**  
Terry, Julián, Valverde 10.  
Viesca, Francisco de la Benjumea 30.
- Baños**  
Baños Victoria.  
El Real, Paseo de las Delicias, nuestra Señora del Carmen.
- Bazares**  
Azcoytia, Duque de Tetuán 19.  
Europa, Columela y José del Toro.
- Bicicletas**  
Muñoz Molina, C. Colón II.  
Gaspar Llorca, G. Luque 5.
- Bombones**  
León, Conterías y Campo, S. en C. San F. de Paula 13.
- Cajas de estuches**  
Colegios de la Palma, San Leandro y Peñalba.
- Cales**  
Maure, Manuel, Martínez Campos I.  
Perrinan, Martín, Obispo Calvo y Valero 49.
- Calista**  
G. Vélaz, José, Sagasta 17.
- Cambio y Bolsa**  
G. Infante, Abelardo, S. Francisco 16.  
Jorge y Solari, S. en C. Plaza de Isabel II.
- Almacenes de carbón**  
Cobos, José, Sagasta 35.  
López José, C. Arenal 6.

## Bazar Ba Blave

(S. A.)  
Perretería y Quincalla, Hierros y Efectos Navales  
Escritorio y Despacho: San Francisco, 37.—Teléfono, 358  
**ALMACENES**  
Cristóbal Colón, 5 y 14.—Cabrera de Nevares 2.—Plaza de Argüelles, 10.  
CADIZ

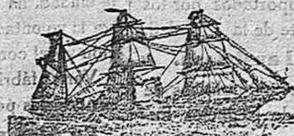
## RAFAEL MINGO

MEDICO ODONTÓLOGO  
J. R. de Santa Cruz (Veedor) 12  
Consulta, de 8 de la mañana a cinco y media  
TELÉFONO, 432

**Recordatorios**  
para aniversarios, funerales, jubileos y cualquier otro sufragio por el alma de los difuntos, encarguense en LA IMPRENTA "ARTES GRÁFICAS"

## VIUDA DE JUAN MARTIN

Agencia de Aduana.—Cal hidráulica de Zumaya, marca «Corta y C.», Cemento Portland.—Alcalá Gallano 8.



## SERVICIOS DE LA

## Compañía Trasatlántica de Barcelona

**Línea de Cuba Méjico**  
Saliendo de Bilbao, de Santander, de Gijón y de Coruña, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz y de Habana, para Coruña, Gijón y Santander.

**Línea de Yew-York, Cuba, Méjico**  
Salida de Barcelona, de Valencia, de Málaga y de Cádiz, para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz y de Habana, con escala en New-York.

**Línea de Venezuela-Colombia**  
Salida de Barcelona, de Valencia, de Málaga y de Cádiz, para Las Palmas, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico y Habana. Salidas de Colón para Sabanita, Curacao, Puerto Sabanita, La Guayra, Puerto Rico, Canarias, Cádiz y Barcelona.

**Línea de Buenos Aires**  
Saliendo de Barcelona, de Málaga y de Cádiz, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

**Líneas al Río de la Plata y al Brasil**  
Saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña y Vigo, para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde

Buenos Aires para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

**Línea de Fernando Poo**  
Saliendo de Barcelona, de Valencia, de Alicante y de Cádiz, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África. Regreso de Fernando Poo, haciendo las escalas de Canarias y de la Península, indicadas en el viaje de ida.

Además de los indicados servicios, la Compañía Trasatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo a New-York, puertos del Cantábrico a New-York a la Línea de Barcelona a Filipinas, cuyas salidas no son fijas y se anunciarán oportunamente en cada viaje. Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. Las fechas de salida se anunciarán oportunamente.

Encargue sus impresos en

## "Artes Gráficas"

VIUDA DE JUAN MARTIN  
Agencia de Aduana.—Cal hidráulica de Zumaya, marca «Corta y C.», Cemento Portland.—Alcalá Gallano 8.

## EL CORREO DE CADIZ REEMBOLSABLE

RECOMIENDA COMPRAR en los siguientes establecimientos, que se comprometen a rebajar el dos por ciento a todo comprador que siendo suscriptor a EL CORREO DE CADIZ, presente el recibo de suscripción correspondiente al mes anterior.

- Coloniales... E. Portas y C.—Cofios y R. de Bustamante  
Sastrea... «La Realización».—D. de la Victoria 3 y 5.  
Taller de plintor... Guillermo Real.—Rosario 15.

# EL CORREO DE CADIZ

DIARIO CATÓLICO

Redacción, administración e imprenta: Artes Gráficas, plaza Topete, núm. 1